

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOL. XXVII.—LETO XXVII. CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), OCTOBER 12, 1944 STEVILKA (NUMBER) 238

Rdeča vojska drži Belgrad in Memel v jeklenem obroču

AACHEN JE "UMRL" POD PLOHO BOMB

Nemška ojačenja, ki so pri belem dnevu skušala doseči mesto, neusmiljeno uničena

LONDON, četrtek, 12. oktobra. — V Aachenu, ki se je zoperstavil ultimatumu prve ameriške armade za podajo, so danes zgodaj zjutraj divjali ogromni požari, in zgodovinsko nemško mesto je pod strašno ploho bomb iz zavezniških letal in obstreljevanjem topov dobesedno umrlo.

Nemci so pri belem dnevu izvalno poskusili poslati ojačenja v obsojeno mesto, broječo okrog 10.000 mož, in so bili neusmiljeno poklani od ognja zračne sile in artilerije. Predno je smeli legel mrak, je mesto bilo izpostavljen uničujočemu ognju 300 ameriških bombnikov in 200 težkih topov.

Nemci na begu

Neko poročilo iz Pariza pravi, da zavezniški letalci poročajo, da so videli Nemce, ki so bežali iz mesta s tovornimi avtomobili proti severozapadu.

Poročila s fronte javljajo, da je mesto brez vode in razsvetljave. Aachen, nekdanja prestolnica Karla Velikega, ki je bil v mestu rojen, je bila danes eno samo morje plamenov.

Beženci na ulicah ustreljeni v hrbet

Nekateri civilisti in nemški vojniki so poskusili iz plamtečega pekla zbežati na varno v ameriške linije. Nekateri so prišli skozi, medtem ko so drugi padli pod kroglami, katere so jim poslali v hrbet ostanki nacističnih SS čet, ki so bile puščene v mrtu za "vzdrževanje morale".

To je bila smrtna past, katero so Nemci preje tekom dneva skušali odpreti z rešilno divizijo, ki je bila poslana od vzhoda z ukazom, da se preriše skozi ozki hodnik med krajema Wur-selen in Haaren. Nacisti svojega desperatnega manevra sploh niso skušali skriti in rešilna ekspedicijska je bila od zavezniškega ognja iz zraka in topov dobesedno pokošena.

ZADUŠNICA

V petek ob 8:15 uri zjutraj se bo v cerkvi sv. Vida brala zadušnica v spomin prve obletnice smrti pokojnega Josepha Soršek. Prijatelji in sorodniki so vabljeni, da se opravi udeležijo.

DEM. KLUB 32. VARDE

Izredna seja Slovenskega demokratskega kluba 32. varde se bo v petek, ob 8. uri zvečer v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd. Ukrepalo se bo glede plesne veselice in volitev. Članstvo je vabljeno, da se udeleži.

Priljubeno bo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondev in vojno-varčevalnih bondev

Vlada političnih bossov je obsojena na pogin, izjavlja Lausche v Youngstownu

Silna registracija je dokaz, da se državljani zbujaajo, pravi governerski kandidat

YOUNGSTOWN, O., 11. oktobra. — Župan Frank J. Lausche iz Clevelanda je snoči tukaj formalno otvoril svojo kampanjo kot demokratski kandidat za governorja z ognjevitim napadom na vladno "političnih bossov." Demokratska organizacija tega okraja, ki stoji sto procentno za Lauschetom, je priredila kandidatu navdušen sprejem, ko je nastopil kot glavni govornik v Stambaugh avditoriju, ki je bil nabito poln poslušalcev.

Kongresnik Michael Kirwan in predsednik demokratske okrajne organizacije John Vitullo sta prepričana, da bo Lausche v tem industrijskem okrožju zmagal z ogromno večino glasov.

"Schorizmu v državi Ohiju je odklenalo"

Lausche je v svojem govoru opozarjal na ogromno registracijo državljanov za volitve 7. novembra kot dokaz, da se je ljudstvo zbudilo in da bo zadalo vladi političnih bossov udarec, kakršnega niso še nikdar prej doživeli. Za tarčo svojega napada si je posebno izbral republikanskega bossa Ed Schorra iz Cincinnatija, ki stoji za republikanskim governerskim kandidatom Stewartom.

Boss Schorr hoče lutko

Lausche je vprašal, zakaj Schorr v primarnih volitvah ni hotel podpreti nobenega izmed Stewartovih tekmecev, niti državnega pravdnika Thomasa Herberta, niti podgovernorja Paula Herberta, ki sta oba veterana svetovne vojne in imata za seboj dolgoletne vladne izkušnje. Potem pa je odgovoril: Schorr je vrgel svojo podporo Stewartu, ki je po imenu župan mesta



Frank J. Lausche

Cincinnatija (v omenjenem mestu imajo namreč managerski sistem vlade), ker je vedel, da bo Stewart v slučaju izvolitve delal tako kot mu bo on ukazal.

Kaj je rekel Burton pred štirimi leti

Ako bi bil Stewart izvoljen, je nadaljeval Lausche, bi bil pravi governerski boss Schorr — tisti Schorr, ki je mnogo let izza kulis ukazoval državnim zbornicim, kateri zakoni naj bodo sprejeti in kateri poraženi, za kar si je dal plačevati kot "legalni svetovalec" — in prav isti Schorr, o katerem je senator Harold Burton, sam republikanec, pred štirimi leti rekel: "Ed Schorr je poguben vpliv. Ako bom izvoljen, bom prisegel, da hočem podpirati ustavo, ne pa Ed Schorra."

Na trditve svojega nasprotnika Stewarta, da so republikanci predstavniki "zdrave ekonomije", je Lausche vprašal, kako se to vendar ujema bahavim izjavami ohijjskih republikancev, da bodo v letošnji kampanji potrošili nič manj kot \$1.300.000 za poraz demokratskega tiketa.

Ameriška pomoč morda odločila vojno — Stalin

MOSKVA, četrtek, 12. oktobra. — Maršal Stalin je imel snoči na banketu v britskem poslanstvu govor, v katerem je izjavil, da medtem ko sta Rusija in Anglija igrali veliko vlogo v vojni proti Nemčiji, pa bi bil položaj danes brez dvoma drugačen, ako bi ne bile Zed. države vrgle na tehtnico proti Nemčiji svoje ogromne pomoči.

Banket je bil zgodovinski dogodek prvega reda, kajti to je bil prvi slučaj, da je Stalin sprejel vabilo in bil navzoč v kakem tujem poslanstvu. Njegova navzočnost se smatra za dokaz rastoče važnosti poveljnih odnosov med Rusijo in Veliko Britanijo.

Na konferenci med Stalinom in Churchillom tekom dneva je bil napravljen korak, da se izravna spor med zamejno poljsko vlado v Londonu in Poljskim narodnim odborom, ki se nahaja na ozemlju osvobojene Poljske. Voditelji obeh strank

"M. E. S. A." je preklicala stavkovno odredbo

Unija "MESA" je včeraj preklicala "simpatično stavko" v ohijjskih in michiganskih tovarnah, ki bi bila prizadela 68.000 delavcev, ter pristala na to, da se zadeva glede odslovljenega delavca Elmerja Toroka pri Cleveland Graphite Bronze Co. reši s pogajanjem. Pri omenjeni družbi je MESA pred nekaj tedni oklicala stavko, ki je bila preklicana šele, ko je armada prevzela obrat v tovarni.

MATI ARETIRANA

Na mladinskem sodišču se bo morala zagovarjati Mrs. Stella Blatnik, stara 27 let, 3598 East 76 St., ki je obtožena, da je zamenjajala svoje otroke, stare od 2 do 8 let. Njen mož se nahaja pri vojaki.

bodo pozvani na skupno konferenco v Moskvi.

Kot se razume, bo poljski premijer Stanislaw Mikolajczyk z letalom odpotoval iz Londona.

Dewey za priznanje Italije kot "prijateljice in zaveznice"

Pravi, da ni dovolj, da se Italijanom nudi materialna pomoč in da se jih smatra za "sobojevnike"

ALBANY, 11. oktobra. — Gov. Thomas E. Dewey je včeraj s posebno proklamacijo odredil, da se 12. oktober praznuje kot Kolumbov dan. V tej zvezi je tudi podal izjavo, v kateri je zahteval, da se Italiji da priznanje kot "prijateljici in zaveznici" in ne samo kot "sobojevnici" zavezniških sil.

Rep. predsedniški kandidat Dewey je s svojim govorom v Oklahoma City, v katerem je z nezaščiteno strupenostjo napadel predsednika Roosevelta, izgubil v Kentuckyju na tisoče volilcev, ki so bili v dvomu, kako naj glasujejo.

"Dewey je izgubil glavo," je rekel senator Chandler, "in prišel na dan z izjavami, katerih ne more podpreti s fakti. Ljudje nočejo, da bi tak človek postal predsednik."

Senator Wagner udaril po gov. Deweyju

NEW YORK, 11. oktobra. — Demokratski senator Robert F. Wagner je imel na shodu unije restavracijskih delavcev govor, v katerem je izjavil, da republikanci nimajo nobenega dokaza, da so bili kdaj na strani navadnega delovnega ljudstva ter dostavil, da mora delovno ljudstvo danes stati skupaj za zmago Roosevelta, ako ne izgubi tveganja, kar je pridobilo v zadnjih letih.

Sen. Wagner je udaril po trditvi gov. Deweyja, da je bil Wagnerjev delavski zakon sprejet s pomočjo republikancev v kongresu. Rekel je: "Republikanci v senatu so skozi dve leti zadrževali sprejem Wagnerjevega zakona. Ko je bil dan na glasovanje, je zanj glasovalo samo 12 republikancev izmed 25. Slehernemu delavcu je znano, da so republikanci skozi leta dvigali kampanjski krik: Doli z Wagnerjevo postavo! Mr. Dewey se zama pretekle sobote priliko za zmago v omenjeni državi, ampak da

SZEGED IN CLUJ STA PADLA; MOGOČNA RUSKA OFENZIVA JE PRIDRVELA NA MEJO PRUSIJE

LONDON, četrtek, 12. oktobra. — Mogočna ofenziva Rdeče vojske je včeraj pridrvela prav do meje Vzhodne Prusije vzhodno od Kovna, odrezala je veliko baltiško luko Memel, na južni fronti pa je s sodelovanjem romunskih čet zavzela drugo največje madžarsko mesto Szeged in sedmograško glavno mesto Cluj.

Maršal Tito je naznanil, da so Rusi in njegovi jugoslovanski partizani popolnoma obkolili Belgrad in da je gen. List z svojim štabom vred pobegnil iz jugoslovanske prestolice.

Berlin priznava, da je Memel obkoljen

Nemški radio je priznal, da je mesto Memel ob baltiški obali, katerega je Hitler leta 1939 anektiral k Nemčiji, ob vseh strani obkoljeno in pod napadom od treh strani. Skorajšen padec mesta je neizogiben.

Memel se nahaja 72 milj severovzhodno od Königsberga, glavnega mesta Vzhodne Prusije.

Moskva poroča, da se južno-zahodno od Memela vršijo ljujuboj. Nemci so tam vpriporili deset besnih protinapadov, v katerih so zagnali štiri divizije moštva.

Rusi napredovali 10 milj

Rdeča vojska je prihrumela na mejo Vzhodne Prusije po 10-miljskem napredovanju, ki je dosegel višek z zavzetjem mesta Ponowi. Nemški radijski komentator je izjavil:

Spor med Millerjem in Gornikom je priklopel na višek

Spor med Ray T. Millerjem, predsednikom demokratske okrajne eksekutive, in Johnom H. Gornikom, katerega je Miller nedavno odstavil kot vardenega vodjo v 23. vardi in imenoval na njegovo mesto Johna M. Novaka, je včeraj zavzel novo obliko, ko je direktorij S. N. Doma na St. Clair Ave. odklonil Millerju in Novaku dvorano, katero se je želelo najeti za jutri zvečer.

Miller je prej naznanil, da bodo na ta shod poklicani vsi demokratski kampanjski delavci iz okraja in da bo tja pripeljal podpredsednik Henry Wallace-a, ki se bo jutri mudil v mestu. Govoril bo namreč na shodu "državlanskega odbora za Roosevelta", ki se bo vršil v Music Hall mestnega avditorija.

Direktorij S. N. Doma je v tork zvečer s 7 glasovi proti 3 sklenil, da se dvorane ne da Millerju in Novaku, ker bi utegnilo priti do incidentov, ki bi škodovali ugledu doma.

"Cleveland Press" je včeraj na prvi strani objavil poročilo, ki na prvi pogled dela vtis, kakor da so direktorji S. N. Doma odklonili dvorano podpredsedniku Wallace-u. To seveda ni res.

Gornik in njegovi prijatelji v tej zvezi pravijo, da je bilo Millerjevo naznanilo, da bo Wallace govoril v S. N. Domu naj-

"Jesenska ofenziva je v polnem razmahu, in lahko se reče, da se je generalni napad na Vzhodno Prusijo začel."

Topniške salve v Moskvi

Velike zmage na jugu je naznanil maršal Stalin s posebnim dnevnim poveljem in v Moskvi so bile izstreljene topniške salve.

Mesto Szeged leži 95 milj južnovzhodno od Budimpešte, in medtem ko se na drugem sektorju Rusi nahajajo samo 45 milj od madžarske prestolice, je padec mesta, ki ima 132.000 prebivalcev, mogočen udarec za propadajočo moralo Madžarske, ki je zadnji pomembnejši Hitlerjev satelit.

Padec Cluja, ki se nahaja globoko v Sedmograških Alpah, je v posebno zadoščenje Romunom, ki so izgubili mesto s 100.000 prebivalci leta 1940, ko je Hitler skoro vso Sedmograško "daroval" Madžarom.

Na arktični fronti so glasom berlinskega poročila Rusi začeli z napadom večjega kalibra v okrožju Petsamo.

Prispevki za Lauschetovo kampanjo

Twenty third ward citizens committee to elect Lausche Governor je pridno na delu, ter ima že lepe uspehe. Sledeči so prispevali:

Mr. B. B. Leustig je zopet naravnal lepo vsoto. Po \$25.00 sta darovala: James Slapnik Jr., ki sta z boljso polovico izborna cvetličarja, in Mrs. Makovec. Po \$10.00 so prispevali: Mr. Martin Sorn, Mr. in Mrs. Lužar, Joseph Dolinar, F. Mihčič, Michael Fuches, Dr. M. Oman, Emil Bukovec je pa prispeval \$15.00.

Po \$5.00: Mr. in Mrs. Kekič, Frank Rich, N. J. Brody, Bill's Shoe Store, S. L. Cooper, A. J. Budnik Co., A. Schudel.

Po \$2.00: Nisan Bakery, Superior Body, George Molle, John Kozlevčar, Frank Masakato, Mr. Hoedl.

Po \$1.00: M. Harvey, C. Chalfin, Mary T. Kuig, Neimenovan, M. Goodman, Max Kostna, Ben Krasney, G. Janovitz, Mr. Krauterman in F. Buskachi.

(Nadaljevanje na 2. strani)

brže samo pretveza, vsekakor pa da bi tega ne storil, ako bi ne bil v boju z Gornikom, katerega hoče politično uničiti, ker se noče umakniti iz tekme za pozicijo klerka v mestni zbornici. Rečeno je tudi, da Miller na shod kampanjskih delavcev v S. N. Domu ni povabil governerskega kandidata Frank J. Lauscheta.

KRATKE VESTI

BOLGARI SE UMAKNEJO IZ JUGOSLAVIJE IN GRČIJE

LONDON, 11. oktobra. — V Moskvi je bilo naznanjeno, da je Bolgarija sprejela preliminarnne pogoje premirja, glasom katerih se bodo njene čete v teku 15 dni umaknile iz jugoslovanskega in grškega ozemlja. To je očitno eden izmed rezultatov razgovorov, ki so se včeraj začeli med Stalinom in Churchillom.

ZAVEZNIŠKI GL. STAN PRENESEN V PARIZ

LONDON, 11. oktobra. — Danes je bil vrhovni gl. stan zavezniške ekspedicijske sile v Evropi prenešen iz Londona, kjer se je nahajal 125 dni, v Pariz, odkoder bo gen. Eisenhower po-slej dirigiral operacije proti Nemčiji.

GLASOVANJE NAPOVEDUJE ZMAGO ZA LAUSCHETA

Poizkusno glasovanje, ki ga je izvršil list "Cleveland Press" v sredo, pokazuje, da bo Frank J.

Lausche v okraju Cuyahoga zmagal z ogromno večino 266.465 glasov, oziroma da bo zanj oddanih nad 150.000 več glasov kot za predsednika Roosevelta, kateremu isto poizkusno glasovanje daje v okraju 104.150 glasov večine.

ZGANJSKA RACIJA ZOPET POVEČANA

COLUMBUS, 11. oktobra. — Državni urad za žganjsko kontrolo je naznanil, da bo prihodnja doba žganjske racije skrajšana iz štirih na tri tedne. Prihodnja racijska doba se prične v ponedeljek in bo trajala do 4. novembra.

PARISKI KOLABORATORJI NA ZATOŽNI KLOPI

PARIZ, 11. oktobra. — Proti koncu tekočega tedna se bodo tu začeli sodni procesi proti Parižanom, ki so tekom okupacije sodelovali z Nemci. Vsega skupaj čaka na obravnavo 15.000 oseb, ki so obtožene izdaje.

Dewey je izgubil Kentucky, pravi senator

NEW YORK, 11. oktobra. — Demokratski senator Albert E. Chandler iz Kentuckyja je izjavil, da je imel gov. Dewey do pretekle sobote priliko za zmago v omenjeni državi, ampak da

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto)\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.00
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto)\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)2.25
For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto)\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)4.50
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

APEL ZA POMOČ STARI DOMOVINI

ROJAKOM IN ROJAKINJAM ŠIROM AMERIKE!

Kakor vam je znano, je že več kot tri leta in pol, odkar je kruti nazi-fašistični sovražnik kriminalno napadel Jugoslavijo ter brezobzirno podjarmil in zaslužnil ondotna ljudstva. Strašna žrtev podivjanosti in vandalizma ter krvavega nasilja je zlasti postalo slovensko ljudstvo.

Čitali ste, kako je sovražnik z gorostasno silo ognja in jekla vdrl v naše rojstne kraje, razbil in razdeljal mlado državo Slovencev, Hrvatov in Srbov. Takoj je začel s svojim terorjem in pokončevalnim delom, ter kmalu izpremenil našo lepo in mirno staro domovino v pravi peklo. Vse od začetka pa do danes brezobzirno rop, mori, požiga in pustoši po naših krajih in nasilstev, mučenj ter strašnih krivic in grozodejcev ni konca ne kraja.

Ameriški Slovenci smo se zavedali takoj spočetka, da bo to VELIKA KATASTROFA ZA NAŠO DOMOVINO. In dasi nismo tedaj zdaleka niti sanjali, da bo napadalec tako brezobziren in zverinski v ubijanju in pokončevanju, ter da se bo to krvoločstvo razvilo v tako strašne posledice in trajalo tako dolgo, smo vendar začutili že tedaj, da bo naše ljudstvo najbolj nesrečna žrtev v tem tragičnem konfliktu izmed vseh prizadetih ljudstev na svetu, ter da bo moralo prositi pomoči od zunaj. Zavedali smo se dalje, da bo Slovenija klicala na pomoč predvsem svoje boljše situirane sinove in hčere v daljni Ameriki, ter da je naša posebna dolžnost, da jim jo damo, kolikor največ moremo.

Zato so se 19. aprila 1941 v Chicagu zbrali zastopniki naših centraliziranih organizacij, da položijo čvrst temelj pomožni akciji za najbednejše, in to v trdnem upanju, da ta naša akcija doseže svoj namen, da doseže najpotrebnejše rojake in stari domovini brez razlike, kaj so in kdo so, da jih doseže brez ovir in diskriminacij čim prej bo to fizično mogoče.

V trdni veri, da bo ta svetovna kriza končana z zmago demokracije in da bodo štiri svobode, ki jih je postavil naš predsednik Franklin D. Roosevelt, podlaga bodočemu miru in socialnemu redu sveta, in da v okviru tega miru in reda najdejo pravo svobodo in demokracijo tudi naši bratje in sestre v starem kraju, so ti zastopniki ustanovili posebno organizacijo z imenom Jugoslovanski pomožni odbor, slovenska sekcija — skrajšano JPO-SS — ki naj v imenu in pod kontrolo naših podpor-nih organizacij vodi pomožno akcijo med ameriški Slovenci za našo staro domovino. V smislu teh sklepov in nalog je ta odbor opravljal pomožno delo vse od tedaj. Toda uspehi tega dela do sedaj niso niti zdaleka tako veliki, kakor je ta stvar važna in kakor velika je potreba.

Toda neglede, kaj smo za stvar storili in koliko je uspeha do sedaj, prišel je čas, ko se bomo morali zavzeti za to stvar bolj resno in prav vsi. Kot je razvidno, se razmere na vojnih frontah zadnje čase zelo naglo razvijajo in vsak čas se lahko zgodi, da bo sovražnik pregan in naše stare domovine ter da bo slovenskemu ljudstvu končno res zasijala tako zaželjena svoboda. Tedaj — in znati se prej — pa bo nastala tudi možnost za dostavo naše pomoči temu sestrskemu in do skrajnosti izčrpanemu ljudstvu, katerega so okupatorji okradli in oropali žita in hrane, orodja in živine ter sploh vsega. Veliko naših krajev je požganih in popolnoma opustošenih. In skoraj gotovo je, da bodo Nemci vzeli s seboj ali pa pokončali še tisto, kar je ostalo, predno se popolnoma umaknejo. Vesti iz stare domovine pravijo, da vlada tam nepopisna beda in da bo veliko ljudi moralo to zimo umreti od lakote in pomanjkanja, ako jim pomoč ne pride od zunaj.

Vsled tega je JPO-SS na svoji seji, ki je bila pred kratkem, sklenil, da podvzame posebno, intenzivno kampanjo za zbiranje pomoči naši stari domovini.

Apeliramo torej na vse rojake in rojakinje širom Amerike, da se takoj odzovejo in velikodušno prispeva-

jo in pomagajo; posebno pa apeliramo na rojake, ki so se prej izgovarjali, češ, da je še čas in da bodo že dali, ko pride čas za pošiljanje!

Apeliramo na vse in vsakogar, da pomaga, kakor največ more! Imejmo zavest, da so to naši krvni bratje in sestre in da jih mi ne smemo zapustiti v tej strašni nesreči! Strašna sramota bi bila za nas in neodpustljivo, če bi jih pustili umirati od gladi in pomanjkanja, ko mi živimo v izobilju in jim lahko pomagamo. Če kdo, smo mi dolžni pomagati! In če je kdaj bila pomoč na mestu in potrebna, je potrebna sedaj!

Apeliramo na vse podružnice JPO in SANŠa ter vsa podporna, kulturna, gospodarska in druga društva in klube ter sploh na vse organizacije in ustanove, da podpro to akcijo ter pomagajo po svoji moči in prevdarnosti, da bo čim večji uspeh!

Pomagajte nabirati denarne prispevke in jih pošljite glavnemu blagajniku Leo Jurjovcu, 1840 W. 22nd Place, Chicago 8, Ill.

Pomagajte zbirati obleko, katero, ako želite, lahko pošljete takoj na War Fund Relief of Americans of South Slavic Descent, 282 Ninth Ave., New York, N. Y.!

Omenjena organizacija ima že za to pripravljeno skladišče ter potrebne urade za oskrbo, ki so v ta namen brezplačne.

Za Jugoslovanski pomožni odbor, slovenska sekcija,
VINCENT CANKAR, predsednik,
JOSEPH ZALAR, tajnik,
LEO JURJOVEC, blagajnik.

UREDNIKOVA POŠTA

Pričetek Slovenske šole S. N. D.

Cleveland, O. — V soboto 14. oktobra ob 10. uri dopoldne se prične s poukom v Slovenski šoli S. N. D. Doma. Vsi, kateri se zanimajo za šolo pridite ob tem času v dvorano števil. 2, novo poslopje, vhod na 6417 St. Clair Ave., kjer bo učiteljica Mrs. Antoinette Simić določila, v kateri razred bo kateri pozneje prihajal.

Starši, ob tem času apeliramo na vas vse, kateri imate otroke za šolo, pošljite jih k pouku, verjamite, da jim ne bo škodilo, ampak jim bo mnogo-krat prav prišlo, da so se nekaj priučili tudi slovenskega jezika.

Otroke se sprejema od 9. do 16. leta starosti, ampak če je kdo mlajši in bi rad hodil v slovensko šolo, ga le pošljite, se bo že kako naredilo izjemo, če bo priden ali pridna v šoli.

Šola je prosta za vse, ni nobene predpisane šolnine za učence. Šolski sklad se vzdržuje od priredb in darov. Takrat, pa, ko imajo učenci Slovenske šole SND božičnico ali spomladno prireditev, pa steprošeni da pomagata, če kaj morete, da je prireditev uspešnejša.

Glejte tudi na to, da bodo otroci redno prihajali k pouku, ker le na ta način se bodo v resnici kaj naučili in olajšali žitak težak posel učiteljici.

Slovenski Cleveland bi moral poslati v Slovensko šolo S. N. D. vsaj 200 učencev. Bomo videli, koliko jih bo.

Za Slovensko šolo S. N. D. ma,

Erazem Gorshe, tajnik.

Pomagajmo potrebnim!

Kar se danes godi po svetu je nekaj silno velikega in obnem pretresljivo tragičnega. Tako je na eni strani ta strašna svetovna vojna, katere prinaša neizmerno gorje in razdejajanje, na drugi strani je pa tudi upanje, da bo tega enkrat konec in to morda kmalu, nakar bo narodom zasijala boljša bodočnost.

Vojno gorje je zaseglo še zlasti Jugoslavijo, odnosno naš slovenski narod. Uboga Slovenija je stiskana na vse načine, zato je prej revna je sedaj še bolj obubožana. Kdo naj ji pomaga? V prvi vrsti smo pač tega dolžni mi ameriški Slovenci, saj nam je povečini tam tekla

zibelka, tam smo tudi dobili temelj vzgoje, ki je bila kažipot za poznejše življenje. Za to bi ne bilo prav, če bi jim v teh kritičnih časih ne priskočili na pomoč kot zaveden narod, ki součustvuje s svojimi rodniimi brati onkraj morja.

Torej, nikar nasprotstva, ampak vsi kot eden jim moramo stati ob strani in jim po svojih močeh pomagati. Kakor drugi narodi zbirajo sklade za svoje, tako imamo tudi Slovenci pomožne akcije, ki zbirajo prispevke, katere se bo ob pravem času poslalo in izročilo potrebnim v stari domovini.

Pomožno akcijo so kot prve organizirale naše podporne organizacije in društva po širni Ameriki, ki v podružnicah vrše delo usmiljenja. Na St. Clairju imamo tako podružnico št. 2 JPO-SS, pri kateri sodelujejo zastopniki raznih društev. Nekateri teh zastopnikov in uradnikov omenjene podružnice so zelo aktivni in je zato podružnica poslala že precej tisočakov na pristojno mesto. Ampak delo sedaj ne sme počivati, zato pa se potrebuje sodelovanje vseh dobrosrčnih rojakov, posebno pod imenovanim okrožjem. Vsak najmanjši dar bo hvalečno sprejet. V ta namen pobira blagajnik naše podružnice Joseph Okorn vsak petek večer prispevke in sicer v starem poslopju SND zgoraj. Zelo ga bo veselilo, ako ga obiščete, ker rad žrtvuje dosti svojega časa, samo da se čim bolj množi ta sklad, v ta res človekoljubni namen.

Naj nikogar ne skrbi, da ta nabrani denar ne bo prišel v prave roke, kajti ta sklad za pomoč domovini je pod državnim nadzorstvom in mora tudi še nadalje ostati na principih, na katerih je bil ustanovljen.

Ako imajo torej drugi narodi nabrane že velike vsote, čemu bi potem mi ameriški Slovenci zaostajali za njimi. Saj nočemo nikjer biti ravno zadnji, zato pa tudi nekaj šteje med svetom, kot kulturni in zaveden narod. Torej, čim več se bo nabralo v ta namen, tem bolj častno bo za ves naš narod in to tako tukaj kot v stari domovini. Ne dopustimo, da bi bil klic po pomoči zastoj!

Fozdrav,
Frances Ponikvar,
podpreds. št. 2 JPO-SS.

PRIPOROČA 4-Fs ZA VOJNO DELO



Vojni podtajnik Robert P. Patterson je pričal pred odborom za vojne zadeve, kjer je priporočal, da oni fantje in moške, ki so bili vsled enega ali drugega vzroka zavrnjeni za vojaščino ter postavljeni v 4-F razred, in niso zaposleni pri nujnem vojnem delu, naj bodo vpoklicani v armadno rezervo, iz katere se jih bo določilo za gotova dela v civilu. Zgornja slika predstavlja na levi, Ralph A. Bard, pomožnega tajnika morarice, ko se je nahajal v pogovoru z tajnikom Pattersonom (na desni).

Bivši delavci telefonske družbe v oboroženi sili dobe službe nazaj

Svetovni dogodki se hitro sučejo in ko pride dan, ko se bo besno klanje med narodi končalo, bo v srcih onih mož in žena, ki danes tvegajo svoja življenja za domovino, nastala nova skrb — skrb glede prilik, ki jih bodo imeli do zasluzka ko se povrnejo v civilno življenje.

Nekatera podjetja so na pobudo vlade svojim delavcem, ki so se morali odzvati klicu domovine, obljubili dela, ko se povrnejo. The Ohio Bell telefonska družba ima okrog 1.800 bivših delavcev in delavk, ki danes služijo Strica Sama. Te dni je družba podvzela korake, da se njenim delavcem v oboroženi sili zagotovi, da jim ni treba skrbeti glede dela, kajti isto jih bo čakalo, da ga nastopijo čim se povrnejo.

Mr. Randolph Eide, družbin predsednik, je osebno poslal pisma na te bivše delavce, v katerih jim je sporočil:

"Ako ste vsled katerega koli vzroka eden izmed onih, ki so bili v dvomu, morda v skrbih,

če bo vaše delo pri telefonski tvrdki še na razpolago za vas, ko se povrnete, prosim vas, da sprejmete to pismo kot moje pristno zagotovilo, da se zanašamo na vašo pomoč v oskrbovanju velikanskega povojnega telefonskega dela, ki nas čaka."

Mr. Eide je svojim delavcem v oboroženi sili tudi obrazložil sledeče objekte kompanije:

Da se vsem delavcem preskrbi delo pri kompaniji, ki bo vsaj znako v vseh glavnih ozirih onemu, ki so ga vršili predno so se podali v oboroženo silo. Onim, ki so bili v vojni pohabljeni, se bo nudilo priliko do takšnega dela, kot ga bodo mogli vršiti.

Vsi vračajoči se delavci bodo imeli priliko do poviškov plač na podlagi bazičnih in tedenskih plač.

Kot je bilo poročano, drži Ohio Bell družba seznam vseh svojih delavcev v oboroženi sili, med aktivnimi delavci, s priombo, da jim je bil dovoljen dopust, da služijo v oboroženi sili svoje domovine.

DOMAČA FRONTA

Medri tokeni za en odmerk izven trga

Washington, OPA administrator Chester Bowles je naznanil, da so medri tokeni za en odmerk razveljavljeni. Ta ukrep je postal mogoč po spremembi z dne 17. septembra, ki je odpravila racioniranje skoraj vseh prikupih v konzervah ali steklenicah, ter sadje, ki je vključeno. G. Bowles je izjavil, da bodo v bodoče "odmerki za hrano v konzervah izračunani tako, da bo večina veljala po 10 ali večkrat po 10 odmerkov, tako da bodo gospodinje uporabljale za nakupe svoje modre znamke, ne da bi jim bilo treba drobža. Odločitev, da bo racioniranje prikupih in sadja v konzervah in steklenicah odpravljen, je padla, ko je War Food Administration izjavila, da so zedanje zaloge in bodoče dobave tolike, da bodo tudi brez racioniranja krite vse civilne potrebe."

Približno 30.000.000 ne bo treba računati

Washington. — Joseph D. Julian Jr., komisar za notranje dohodke, je naznanil, da bo približno 30.000.000 nastavljenecv odrešenih računanj njihovi dohodninskih davkov, ker bodo mogli uporabiti pobotnice pridržkov za svoje "return" prijave.

V skladu z določbami dohodninskega davčnega zakona, za leto 1944 je komisar odobril uporabo pobotnic pridržkov v tem smislu. To bo olajšalo približno 30.000.000 nastavljenecv posel davčne prijave, ker bodo mogli enostavno deklarirati svoje dohodke na podlagi svojih pobotnic za odtegljaje, mestno da bi vpisali izpolnjeno polo "Form 1040".

Zakon zahteva, da mora vsak delodajalec predati vsakemu svojih nastavljenecv na dan 31. januarja, ali pa popreje, pobotnico odtegljajev, iz katere je razviden skupni znesek izplačnega zasluzka in odtegnjenega dohodninskega davka v teku leta. Formular (tiskovina) za pobotnico odtegljajev je dopolnjen, tako da vsebuje tudi vprašanja, in podatke, ki bodo omogočile večini nastavljenecv, da ga uporabijo kot "return". Ta dopolnjena tiskovina nosi znak W-2 (Rev.)

Ta način za svoj "return" bo mogel upotrebiti vsakdo, katerega dohodki ne presegajo \$5.000, in so sestavljeni le iz plač, ki so razvidne iz pobotnice za odtegljaje. Vsi drugi davkoplačevalci pa bodo morali deklarirati svoj dohodninski davek na tiskovini Form 1040, ki pa je tudi mnogo bolj enostavna po novem zakonu.

Davkoplačevalec, ki bo uporabil pobotnico odtegljajev za svoj "return", ga bo moral izpolniti in ga odposlati svojem lokalnemu kolektorju davkov "internal revenue" do najpozneje 15. marca 1945. Kolektor bo izračunal njegov davek, odračunal znesek odtegljajev, ter ga poslal po potrebi bodisi račun ali pa "refund" (kredit) za razlike.

Prispevki za Lauschetovo kampanjo

(Nadaljevanje s 1. strani)

Nabiralec John Pengal: John Pengal in Joseph Levstek po \$5.00.

Po \$3.00: Louis Strnad in Tony Debeljak.

Po \$2.00: Mrs. J. Stokel, Tony Lunder, John Grill, Frank Baraga, Joseph Kos, Anton Hočev, John Hočev in John Russ.

Po \$1.00: Margaret Grill, Mr. Polk, Leo Novak, Eleanor Znidarsic, Joseph Mlakar, Steve Pirnat, Elsie Drobic, Joseph Drobic, Frank Urnkar, Alfred Drobic, Johanna Novak in Karl Poljanc.

Nabiralka Mrs. Mary Stanovnik: —

Prispevali po \$5.00: Mr. A. Stanovnik, Anna Stanovnik, Frances Hribar, Mr. in Mrs. Renčan, Mr. in Mrs. Debever, Joseph Modic, Anton Konec, Lorenc Erzen in Ferdinand Nahtigal.

Joseph Menart st. \$2.00, Dr. Zina Grebeno \$2.00, Frances Novak in Martha Ivančič vsaka po \$1.50.

Po \$1.00: Justina Velič, Marie Tanko, Mr. Urbas, Mrs. Breskvar, Hedvig Stanovnik, Frances Petric, Mr. Papš, Angela Jane, Rose Krall, Rose Zlatič, John Lah, Rose Zlatič in Mari Cimperman.

Nabiralka Josie Zakrajšek: —
Prispevali so: Louis B. 40.00, Anthony in Josephine 20.00, krajšek in Mrs. Mary Novak vsaki po \$25.00.

Nabiralec J. Okorn: —
Prispevali po \$5.00: Frances Česnik, Math Zupancic in dr. štvo France Prešeren št. 10. S. D. Z., pri katerem sta vsa njeno dva brata F. Lauschev in Joseph Okorn.

Ako sem pomotoma izpustil kako ime darovalca, vas prosim, sporočite meni ali pa omenite, ste vsoto prispevali, ter mi prav rade volje popravil.

Ako vas v naselbinah manj in bi radi pomagali moralno in finančno, se vas prosim, da prijavite, ako pa vam ni mogoče se osebno zgiasiti, pa pošljite na moj naslov 1096 E. 68 St. Cleveland 3-Ohio.

Kočno se pa vsem darovalcem kakor tudi pridnim nastavljenecv v imenu odbora najljubše zahvaljujem.

Pozdrav.
Joseph Okorn

NOVA IZDAJA
Angleško-slovenski
besednjak
(English-Slovene
Dictionary)

Sestavil Dr. F. J. Koran

Cena \$5.00

Dobi se v uradu

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Cleveland 3, Ohio

Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.

Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeči uradniki, gl. odborniki in člani širšega odbora:

CASNI ČLANI:

Častni predsednik: LOUIS ADAMIC, Milford, N. J.
Častna podpredsednica: MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.

Častni član: DR. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

CLANI EKSEKUTIVE:

Predsednik: ETEIN KRISTAN, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.
1. podpredsednik: JANKO N. ROGLJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O.
2. podpredsednik: FRED A. VIDER, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

Tajnik: MIRKO G. KUHEL, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.
Blagajnik: VINCENT CAINKAR, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.
Zapisnikar: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

CLANI:
LEO JURJOVEC, 1840 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.
ANTON KRAPENC, 1636 W. 21st Pl., Chicago 8, Ill.
LEOPOLD KUSHLAN, 6409 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
ALBINA NOVAK, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
FRANK ZAITZ, 2301 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

NADZORNI ODBOR:

LOUIS ZELEDNIKAR, predsednik, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.
JOSIE ZAKRAJSEK, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio.
JOSEPH ZAVERTNIK, 309 Tenafly Rd., Englewood, N. J.

SIRSI ODBOR:

LOUIS ARKO, 1222 Wooster Rd., W. Barberton, Ohio.
ANTON DEBEVC, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.
JOSEPH F. DURN, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.
JOSEPHINE ERJAVEC, 527 N. Chicago St., Joliet, Ill.
THERESA GERZEL, 334 Erie Ave., W. Alhambra, Pa.
ANTON HORZEN, Route No. 4, Princeton, Ill.
ANTHONY JERSIN, 4676 Washington St., Denver, Colo.
REV. MATH KEBE, 223—57th St., Pittsburgh 1, Pa.
FRANK KLUNE, 604—3rd St., N. W. Chisholm, Minn.
HELENA KUSAR, 1936 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.
KATHERINE KRAINZ, 1738 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.
JOHN KVARTICH, 411 Station St., Bridgeville, Pa.
JOHN POLLOCK, 24465 Lakeland Blvd., Nobles, Ohio.
LUDVIG MUTZ, 364 Menahan St., Brooklyn, N. Y.
ANTONETTE SIMICH, 1891 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.
THERESA SPECK, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.
VALENTINE STROJ, 1040 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind.
JOHN M. STONICH, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.
ANDREW VIDRICH, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.
ANTON ZBASNIK, A. F. U. Bldg., Ely, Minn.

GOZDOVNIK

Povest iz ameriškega življenja
Spisal KAROL MAY

(Nadaljevanje)

Noč se je izgubila in jutro je napočilo. Solnce je prevršilo tretji del svojega teka, kar se sliši zopet udarci vesel. Pri bližini sta sedela dva bela moža, z vsem trudom in naporom veslajoca, da je čoln plaval po vodi, kakor gnan od para. J eden je nosil peresni okrasek, kakor si ga privoščijo Papagosi Indijanci, jeden pa je imel okoli svojih temnih las ovitega le nekaj jermenja. Med njima je sedel, na pol ležeč, mladenič, utrjenega in izmučenega obličja. Komanci so videli, da so mu bile roke prevezane in morda tudi noge.

Kdo so bili ti trije bledobrazniki? Ali sta bila "kneza gozdov" z velikim Sledonajdnikom, o katerem je govoril severni Američan? Težko da Bizonariva ni vedel, kako bi se ravnal in preden je prišel do sklepa, je bil čoln že od Bivoljezera dalje.

Zvezanec, vozeč se mimo otoka, vrgel je na njegov vrh hiter pogled, tja, kjer je voda naplavila vsakršnega

WHAT'S WRONG WITH THIS PICTURE?



Even if Mrs. Neighbor interrupts while you are having a household talk, keep your eyes on what you are doing. Fat is too precious to waste a single drop. The more used fat you turn in, the more extra ration points you get.

ustreliti ubežnika, ko bi se pokazal na površini.

A ni se prikazal. Čoln je plaval do otoka nazaj, kjer se izkrcata. Nobeden ni zinil, pa tudi najmanjše peresce na vodeni širini ni ušlo neopaženo njunim prezečim očem.

"Zanikarnej se je utopil!" reče naposled mlajši. Bil je Mešanik.

"Potem sva se ga iznebila," odgovori Rdečeročnik. "Sploh je bilo nepotrebno in pohujšljivo, da si ga vlačil seboj."

"Molči, stara kost! Črnotič ni nama bil dal veliko zanj in zdaj mu ne prinese niti njegovega oglavka. No, mrtev je vsekako, ker tako dolgo se ne more držati pod vodo in na kopno ni prišel ne tu ne tam; o tem sem prepričan. Črnotič mora biti že davno naprej."

Primeta za vesli ter nadaljuje pretrgano vožnjo.

Bizonariva je bil zgrabil za puško ter res namerjal, s strelom dati znamenje za njuno uničenje, ali Komanci so živeli v miru z bledolčniki ter tudi ni vedel, kaj bi Sokoljeoko rekel na tako brzo dejanje. Tako sta odšla razbojnika puščave gotovi smrti, katera jima je žugala, ne da bi bila vedeja.

Preteklo je dobre pol ure, odkar sta izginila in nato se oživi na drugi obali. Pokazali so se trije jezdeci: bila sta dva bela in jeden Indijanec.

"O-hii!" zakliče zadnji le tako glasno, da se je slišalo semkaj na to stran in takoj se pokaže deset Komancev iz skritišč.

"Sokoljeoko pride tja k svojim bratom, naj le ostanejo na bregu," zapoveduje.

Nato zabrodi v vodi s svojima spremljevalcema.

Na vrhu otoka, pod naplavinno, prične se nenkrat nekaj gibati, nekaj oživljati. Zvezanec, ki je bil iz čolna skočil, v vodo se vrgel, pod naplavinje splaval ter se tam pritajeval, prerival se je zdaj vkljub vezem na zemljo in z jermenom ovito roko iztegnivši zakliče:

"Oče, Pepo Dormiljon!"

Kanadčan se hitro ozre.

"O Fabij, moj otrok, moj sin!"

Kanadčan obrne glavo plavalčega konja proti otoku. Tudi Pepo in Komanci plavata za njim na otok.

"Santa Laureta, on je, resnično, on je! Samo tja na otok, Rdele, tja, in ko bi vsaka kaplja mrgolela samih tun in somov!"

V nekaterih minutah so na otoku. Fabijeve vezi se popolno razvežejo in zdaj je počival v naročju onih, ki so bili zanj v tako neznanskih skrbih.

Razrešitev.

Šestdeset ur od Haziende del Venado proti severu se raztega velik gozd, obstoječ iz cedrov, hrastov, sumahov (drevo, ki se rabi pri strojenju usnja in za rdečenje) in korenin.

Od kraja tega gozda pa tja do Rdečereke so tla zgolj planota, katere gosto travje priraste tako visoko, da ga jezdec, na konjevem hrbtu stoječ, komaj pregleda.

Sredi gozda stoji voda, obrobljena s pretemnimi čopori dreves velikih, voda, katere čista površina tvori štirinoglasto podobo trapeza. Dolga vezila od bilja in mahu vise s cedrovih vej, ali pa se zibljejo na široko od mladice do mladice. Širokolistne rastline vodenke plavajo pri obrežju in prekrasno svetle jezernice odpirajo solncu svoje zlate in srebrne čaše, a ono samo spušta svoje žarke v snopičih na zrcalo jezero, da s pisanimi barvami bliskovito preobrazajo temnozeleno senco gozdove. — To je Bivoljezero.

To ime je dobilo od živali, katerim je bilo poprej najljubše napajališče. Bivole je pregnala bližina ljudi, ter so odšli poiskati si samotnejših krajev. Osamljena lega jezera še danes privlači črede divjih in napol divjih konj, ki želijo njegove vode, ležeče v globoki senci gozdovi, pred onimi na odprtih obalah Rdeče reke.

Na jedni strani jezera so bili posekali veliko gozda in tako napravili precejšen prostor, ograjen s prav močnim kolovjem. Ta ograda je imela samo jeden vstop ali izhod in to se je

mogel z velikanskimi zapahi izdelati. Ogradbena kolovje je bilo med seboj vezano z jermenom od bivoline, z vsakršnim grmovjem in trnovjem. V ta prostor so lovili črede divjih konj. Zato je bila ograda bolj ko nekaj prirodnega, a napravili so jo vakveri (govedski pastirji) don Avguščina Pené.

Na obali jezera, ne daleč od tega kraja, ležalo je štirinajst mož na tleh, od katerih je dvanajst nosilo narodno opravo vakverov, a druga dva sta imela na nogah mokasine ter bila oblečena vsa v usnje, ki je okravljeno dalo sklepati, da nji-jun opravke ni zmeraj miren. Solnce jima je obraze tako porjavilo, da nisi vedel, imaš li pred seboj omikane divjake, ali bele, ki so sprejeli navade Indijancev.

Ta dva možaka sta bila Encepez in Pashal, ki sta se bila pod Sokoljimočemom vdeleževala boja zoper apaške konjske tatove.

Prav zdaj se je pogovor vrtel okoli tega dogodka.

"In jaz vam govorim, da sta bila res razbojnika puščave, ki sta se zvezala z rdečimi," trdil je Encepez. "Škoda samo, da sta jo odnesla."

"Kaj se pa taki krepi siboleri, kakor ste vi, ne morejo polotiti katerega teh?" vpraša najmlajši vakvero, star kakih dvajset let.

"Kam pa mislite, sennor Francesko! Jaz grem neustrašen proti bizonu, kadar rogo-ve zoper mene pobesi, toda stvar kakor Mešanik ali Rdečeročnik ima slepo besnoto bivo-

lovo, zvitost lisice, spretnost tigrovo, moč levovo v sebi zedinjeno. Stejte k temu še zavrženost človekovo, kateremu ni nič prehudobnega in brezbožnega, pa poznate stvar, kateri mora vsak pošten sibolero s pota iti.

"Jaz bi pa vendar upal podstopiti se ga."

"Vi? Ali ste se že koga podstopili?"

"To še ne!"

"Torej molčite, za vseh svetnikov voljo! Vi izgubite svoj oglavek takoj prvi trenutek."

"A vendar dobi vsako bitje svojega nasprotnika. Kaj ni nobenega, da bi se ju polotil?"

"Poznam samo dva ali tri, katerim bi bilo to mogoče."

"Kdo so ti neustrašenci?"

"Gospoda travane pa Areljanos."

"A, Tiburcij! Tega poznamo vsi: Ta je najboljši rastreador v vsi Sonori in naš gospod drži prav veliko nanj, odkar ga je bil osvobodil iz pesti razbojnikov. Pa kdo sta ta dva, gospoda travane?"

(Dalje prihodnjije)

V BLAG SPOMIN

ob šesti obletnici kar je umrla naša ljubljena in nikdar pozabljena soproga in mati

Pauline Brundič

ki je svoje mile oči zatislila dne 12. oktobra 1938

Minulo je že šest let, odkar zapustila si ta svet, in tja odšla si, kjer ni nadlog, predraga soproga in mati, Mirno spavaj, preluba pokojna, v življenju bila si nam odvzeta, Tvoj duh pa še vedno med nami živi, in po smrti združimo se spet.

Zalujoči ostali:

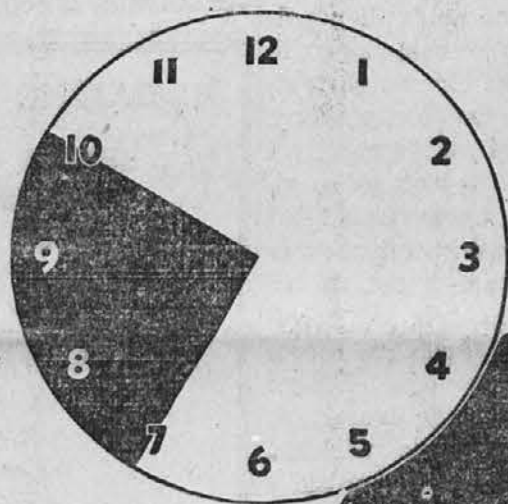
STANLEY, soprog;

FRANK, sin;

PAULINE, poročena Krall, hči;

MARY ZEHNER, sestra.

Cleveland, Ohio, dne 12. okt. 1944.



Oprostite žice
zanje

od 7 do 10 zv.

Radi bi vas prosili za dobroto — za one, ki so po taboriščih.

Kadarkoli je vam mogoče, dajte moškimi in ženskami v oboroženi sili prvo priliko pri dolgo distančnih klikih med 7. in 10. uro vsak večer. Oni bodo to zelo cenili.

KUPUJTE VEČ VOJ-
NIH BONDOV ZA
ZMAGO!

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY



NAGRADE

K of P DVORANI
1624 E. 55th Street

3 KARTE
50¢

en blok južno od Superior Ave.

IGRAMO
VSAK
VEČER

ob 8:30 uri

5 prostih iger

ob
7:30
zvečer

25

IGER V
SERIJI

25

S tem kuponom
dobite

1 prosto karto v seriji

OMEJITEV: 1 NA POSETNIKA

	BELA	ZELENA	RDEČA
1 igra napolnjena karta	\$25.00—50.00	\$75.00	\$100.00
9 iger	\$ 5.00	\$10.00	\$ 15.00
2 igri — dvojno	\$ 5.00—10.00	\$15.00	\$ 25.00
6 iger	\$ 6.00	\$12.00	\$ 18.00
2 igri — dvojno	\$ 6.00—12.00	\$15.00	\$ 30.00
4 igre	\$ 7.00	\$14.00	\$ 21.00
1 igra (24ta), napolnjena karta	\$25.00—50.00	\$100.00	\$200.00

Igrate se vrše pod pokroviteljstvom The Wilson Charity and Relief Society ter se igrajo po določbah novih poigrov mesta Clevelanda.

Avtorizirano po Jerry Eisenberg, pred.

ROJAKI IN ROJAKINJE! — PRIDITE NA

slavnostni KONCERT

katerega priredi

PEVSKO DRUŠTVO

»ZVON«

OB 30-LETNICI SVOJEGA OBSTOJA

V NEDELJO, 15. OKTOBRA

V SLOV. NAR. DOMU, NA 80. CESTI

Začetek ob pol osmih zvečer pod vodstvom
g. IVAN ZORMANA

Prijazno vabi — odbor!

ZNAMENJE ŠTIRIH

LONDONSKA POVEST

ANGLEŠKI SPISAL A. CONAN DOYLE

S pisateljevim dovoljenjem poslovenil D. B.t-n.

(Nadaljevanje)

Sherlok Holmes in Jones sta sedela z rokami na kolenih, popolnoma zatopljeni v čudno povest, toda na obrazih se jima je brala prav taka nevolja. Goto-vo je Jonatan to zapazil; kajti kmalu je začel z neko predrz- nostjo nadaljevati:

"Seveda je bilo to strašno. Toda rad bi videl, kdo bi na mo- jem mestu pustil zaklad ter si dal rajši glavo odrezati. Razen tega pa je šlo za moje ali pa za njegovo življenje. Ako bi se mu posrečilo uiti, bi bilo prišlo vse na dan, in mene bi bili gotovo u- strelili. V vojski ne poznajo ša- le."

"No, le nadaljujte svojo po- vest!" je silil Holmes kratko.

"No, nesli smo ga takoj skozi vrata, Abdullah, Akbar in jaz. Bil je silno težak. Mohamed Singh pa je ostal na straži. Prenesli smo ga na kraj, ki sta ga bila črna že prej izbrala; po dolgem zavitem hodniku smo prišli v veliko prazno dvorano, kjer so odkrusepi kosci opeke ležali vsekrizem po tleh. Prste- na tla so bila na enem mestu u- rta, tako da je bila nastala ne- kakšna naravna jama. Tja no- ter smo položili kupca Ahmeta ter ga pokrili z opeko. Potem pa smo se vrnili k zakladu.

Še vedno je ležal tam, kjer ga je bil mož izpustil na tla pri pr- vem napadu. Zaboje je bil prav ta, ki sedaj stoji odprt na vaši mizi. Ključ je visel na železnem obesku, privezan s svileni vrvi- co. Odprli smo ga in svetloba svetilke je odsevala od nešteti- dragih kamenov in biservov, ka- kršne sem bil prej videl kveče- mu v sanjah. Čudoviti blesek je kar slepil naše oči. Ko smo se jih nagledali, smo jih pobrali ven ter napravili zapisek. Naj- prvo je bilo notri stotrinštiri- deset najčistejših dijamantov, med njimi tudi eden po imenu "veliki Mogul", ki je bil, kakor so pravili, po velikosti drugi na celem svetu. Nadalje je bilo se- dem in devetdeset zelo lepih ze- lenih smaragdov ter stoinsedem- deset rdečih rubinov. Nadalje štiri in deset almandinov, dvesto deset safirov, enoin šestdeset a- hatov, katerim takrat še imena nisem vedel; šele pozneje sem se o tej stvari bolje spoznal. Tu- di okoli tristo lepih morskih bi- serov je bilo v zaboji in dva- najst izmed teh je bilo v zlato vdelenih. Te poslednje lahko od- štejem, kajti ni jih bilo več, ko sem zaklad drugič dobil v svoje roke.

Ko smo prešteli dragocenosti, smo ponovili svojo prisego, da bomo vedno skupaj držali in skrivnost vestno varovali. Skle- nili smo, da plen skrijemo na varnem kraju ter ga šele potem razdelimo, ko se vrne v deželo mir. Kajti take dragocenosti ob času vojske s seboj nositi bi bi- lo silno nevarno in bi gotovo zbudilo sum. Prav varnega in pripravnega kraja v trdnjavi ni bilo; zato smo morali zaklad nesti ravno tja, kamor smo bili prej odnesli mrtvo truplo. V najdebelejši zid smo napravili luknjo, položili zaklad noter; ter ga zadelali s kamenjem in ope- ko. Natanko smo zaznamovali kraj, drugi dan pa sem jaz na- redil štiri risbe, naris tiste dvorane, za vsakega po en naris in spodaj sem zarisal "zname- nje štirih", kajti prisegli smo, da bomo delali drug za drugega kot en mož; nobeden naj ne bo več kot drugi! Te prisega — Bog mi je priča — nisem ni- kdar prelomil.

Saj poznate, gospodje, zgodo- vino indijskega upora. Ko je ge- neral Wilson vzel mesto Delhi,

je bil upor zaduščen. Četa pod poveljstvom polkovnika Greath- eda si je osvojila mesto Agro ter pregnala domačine. Mir se je zopet povrnil v deželo, in mi štirje smo upali, da kmalu pri- de čas, ko bomo lahko s polnimi žepi šli med svet. Toda en tre- nutek in vsi naši upi so bili po vodi. Zaprl so nas kot morilce kupca Ahmeta.

To pa je prišlo takole: Ko je oni knez izročil Ahmetu svoje dragocenosti, je to storil zato, ker je vedel, da je zanesljiv člo- vek. Toda tam na Jutroem so ljudje sumljivi. Kaj stori knez? Postavil je še drugega, še za- nesljivejšega služabnika, ki je kot vohun pazil na prvega. Vo- hun ni izlepa izpustil izpred oči Ahmeta, ampak mu je sledil kot senca. Tudi tisto noč je šel za njim ter je videl, kako je izginil skozi vrata. Seveda je mislil, da je Ahmet dobil pribežališče v trdnjavi. Ko pa je drugi dan tudi sam prošil, da bi ga pustili v trdnjavo, ni našel o Ahmetu nikjer nobenega sledu. To se mu je zdelo tako čudno, da je takoj govoril o tem z nekim pod- poveljnikom in kmalu je stvar prišla na uho tudi vrhovnemu poveljniku. Ta je takoj ukazal preiskavo. Truplo so našli. Ne- ko noč, ko smo se čutili popol- noma varne, so nas zagrabili, obdoližili umora ter nas postavi- li pred vojno sodišče, nas tri, ker smo v oni noči stražili pri tistih vratih, četrtega pa so vi- deli v družbi z umorjenimi. Pri zaslišanju dragocenosti ni nihče nič omenil; kajti kneza so bili odstavili in izgnali iz Indije; za- to se ni nihče zmenil za njego- vo last. Toda umor je bil jasno dokazan in ni bilo dvoma, da smo se ga vsi štirje udeležili. Vsi trije črnci so bili obsojeni v dosmrtno prisilno delavnico, jaz pa v smrt. Pozneje so tudi mo- jo smrtno obsodbo spremenili v isto kazen, kakor so jo dobili o- ni trije.

Bili smo res v čudnem polo- žaju. Vsi štirje smo imeli verige na nogah in le malo upanja, da se jih kdaj iznebimo, pri tem pa smo vedeli za skrivnost, ki bi nas naenkrat iz ječe prestavila v imenitne palače, toda pot do

sreče nam je bila zaprta. Veli- kansko bogastvo je bilo priprav- ljeno za vsakega izmed nas, kar čakalo je, kdaj pridemo ponj, mi nesrečneži pa smo se morali pustiti brcati in suvati vsakemu golobrademu oficirju, ki nas je stražil; morali smo jesti riž, pi- ti slabo vodo ter opravljati naj- težja dela. To me je grizlo v sr- ce in skoro bi bil znorel; vendar pa sem ostal stanovit, se pre- magoval in čakal ugodne prilike.

Slednjič se mi je zdelo, da je prišla. Odvedli so me namreč iz Agre v Madras in odtod na o- tok Blair, ki je eden izmed An- damanov. Tukaj je bilo le malo belih kaznjencev in ker sem se spočetka lepo obnašal, sem se takoj prikupil višjim. Dobil sem svojo koč v "Hope-Townu" in sem bil kar sam sebi prepričan. Kraj je bil pust, mrzličen, ob vznožju gore Harriet. Onstran naših nasadov v gozdovih so stanovali divji domačini, ljudo- žrci, ki so vedno iskali ugodne prilike, da bi izstrelili na nas katero svojih zastrupljenih pu- ščic. Mi kaznjenci smo obdelo- vali polje, kopali jarke, delali na vrtovih ter še drugih vsako- vrstnih del imeli vsak dan čez glavo, zvečer pa smo bili nekoli- ko prosti. Ta prosti čas sem po- rabil v to, da sem se naučil po navoilih našega zdravnika pri- pravljati zdravila za našo lekar- no; tako sem si pridobil marsi- kaj te zdravniške učenosti. Pri tem pa sem vedno pazil, kdaj se mi ponudi prilika ubežati; toda otok je oddaljen od suhe zemlje več sto milj, in bilo je torej sko-

raj nemogoče, da se mi kdaj posreči beg.

Naš zdravnik, doktor Somer- ston, je bil živahen, mlad člo- vek, in vsak večer so se drugi oficirji pri njem zbrali ter kar- tali. Lekarna, kjer sem priprav- ljaval zdravila, je bila poleg nje- gove sobe, in skozi majhno o- kence se je videlo v njegovo sta- novanje.

Casih, kadar mi je bilo dolgo- čas, sem ugasnil luč v lekarni ter oprezno stopil k oknu, po- slušal njihove pogovore ter o- pazoval igro. To me je kratko- časilo; kajti dokler sem bil še svoboden, sem tudi rad kartal. Igrali so: major Solto, stotnik Morstan, poročnik Brown, ki so poveljevali vojakom domači- nom; dalje doktor sam in še dva ali trije pazniki, — zanimi- va, majhna družba. Toda kmalu

sem nekaj zapazil: namreč vo- jaki so vedno izgubljali, civilisti pa dobivali. Ne pravim, da se je zgodilo kaj nepoštenega, ampak tako je bilo. Stari pazniki so se namreč med Andomani le malo brigali za svojo službo, tem raj- ši pa so kartali in tako so bili mojstri v tej reči. Castniki pa so igrali le bolj za kratek čas in so metali svoje karte, kakor je ravno prišlo. Vsak večer so se vračali bolj oskubeni domov, pa čim bolj so izgubljali, tem večja je bila njih strast do igre. Ma- jorju Soltu je šlo najslabše.

(Dalje prihodnjé)

Back the Attack!
BUY MORE THAN BEFORE

Yank Bombers Hit Philippines



An oil storage dump at Cebu in the Philippines burns fiercely after direct bomb hits which were delivered from bombers on carrier base from the Third Fleet. As the result of this raid, more than 200 enemy planes were destroyed, and the softening up of the Philippines continued in anticipation of MacArthur landings in near future.

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO.'S

Sezonska posebna razprodaja

KOŽUHOV

v skupini finih kožuhov, kjer jih redkokdaj dobite po tej ceni

\$198

poleg 20%
federalnega
davka

MERE za MLAJŠE DEKLICE

MERE za DEKLETA

MERE za ŽENSKE

in za večje ženske

toda ne v vseh kožuhih

- Sable-blended Muskrat suknje — \$198
- Natural Silver Jersey Muskrat — \$198
- Glamorous Silver Fox Jackets — \$198
- Spotted South American Cat — \$198
- Letout Silvered Raccoon suknje — \$198
- Krasne sivo-barvne Lamb suknje — \$198
- Barvane lisičje suknje — \$198
- Natural Red Fox suknje — \$198
- Stone Marten Blended Raccoon — \$198
- Sivo in črno-barvne Persian Pak — \$198
- Lepo-barvne Skunk — \$198
- Sable-dyed Marmot suknje — \$198

THE MAY COMPANY . . . KOŽUHI . . . TRETJE NADSTROPJE



Nazi Straw Shoes



Pvt. Patrick McDonald, of Grand Rapids, Mich., a Military Police at- tached to an infantry unit in France, tries out a pair of German straw overshoes. Both the overshoes and the sentry box in the background were taken from the Nazis in the drive through France.

Za delavce

Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo

Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

Dekle ali ženska

katero zanima delo v trgovini z modnim blagom, dobi službo. Zglasiti se pri ANZLOVAR'S, 6202 St. Clair Ave.

Strojni operator

LESNI DELAVNICI

Tudi moškega za splošno delo

Visoka plača od ure poleg overtime. Stalno delo.

Atlas Stencil Files, INC.

12205 St. Clair Ave.
PO. 3500

Mali oglasi

CE POTREBUJETE novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite na nas. Izvršimo velika in maj- hna dela na trgovskih poslopijih in do- movih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service
1106 St. Clair Ave. — CH. 8376-8377
Ob večerih: ME. 4767

Mali oglasi

Massage Air Cushion

- Yields with every step
- Absorbs shocks, jars
- Keeps you foot-fresh



Louis Majer

Shoe Store

6410 St. Clair Ave.

Vam zatekajo noge?

Z gumijašto elastičnimi noga- vicami si boste preprečili bole- čine nog, če vam ob koncu dne- va zatečejo noge. Splačalo se vam bo kupiti par teh nogavic na poskušnjo.

Mandel Drug

Lodi Mandel

PH. G., PH. C.

SLOVENSKI LEKARNAR

15702 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30

dopoldne do 10. zvečer.

Zaprta ves dan ob sredah.

KUPI SE 200 avtov

kateragakoli izdelka in leta

SMITH AUTO SALES

6115 Superior Ave.

HE. 2888

COLLINWOOD HOME

APPLIANCE REPAIR

760 E. 152 St.

Izvršujemo ekspertna popravila na vsakovrstnih pralnih strojih, likalnikih, čistilcih, itd.

M. C. PINKIE — W. J. BANEK

Kupujte vojne bonde in vojno-varé- valne znamke, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

Gridiron Girl



Among America's ever-increasing crop of healthy, young ladies none is prettier, more vivacious and sports minded than the girl who adds color and dash to every big football game. She's the gridiron girl, and is always right in there, cheering for the team she wants to win. Oftentimes she's a smart WAC, a WAVE, a SPAR or a doughty, efficient Red Cross nurse. Maybe there's one or more of these whole- some young lovers of outdoor sports in your home. There won't be much travel this fall, so you might re- mind her that the best Big-Ten and Notre Dame football games this season are broadcast each Saturday over stations WLW, Cincinnati; WJR, Detroit and WJJD, Chicago and sponsored by MacGregor-Gold- smith Inc., sports equipment.

Prazno

Hjša odprta na ogled vsaki dan od 10. zj. do 8. zv. Moderna hi- ša za eno družino, 6 sob, stara okrog 12 let, kot nova. Nahaja se na 1191 E. 175 St., blizu Grovewood.

Stanovanje

s 4 sobami se odda v najem mir- ni družini. Nahaja se na 1010 E. 63 St. Zglasiti se je pri lastniku na omenjenem naslovu, spredaj, spodaj.

NAPRODAJ IMAMO

zelo okusne zimске hruske

Pridite jih sami iskati

JOS. TISOVEC

DAYTON RD., MADISON, O.

3 odrasle osebe

iščejo stanovanje s 4 sobami in kopališče, med E. 55 St. in E. 79 St., spodaj. Kdor ima za o- dati, je prošjen, da sporoči na naslovu 3934 St. Clair Ave.

ZIMSKA OKNA

Prihranite kurivo — prepričite

prepihe

10 oken povprečne mere inštaliramo za \$75.00

Popravljamo strehe

John Saletel — LI. 5262

\$1.00 kupi stenski papir za

povprečno SOBO

10 stenskih, 4 stropnih

18 jardov borderja

DRUGE POSEBNOSTI

Glenville Wallpaper & Paint

10018 St. Clair — GL. 9490

blizu E. 101 St.

SOUND SYSTEM

INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEND. 3028

Petindvajset

letnica

Slovenskega doma

na Holmes Ave.

V SOBOTO, 21. OKT.